

# Guía del usuario de LG-A235

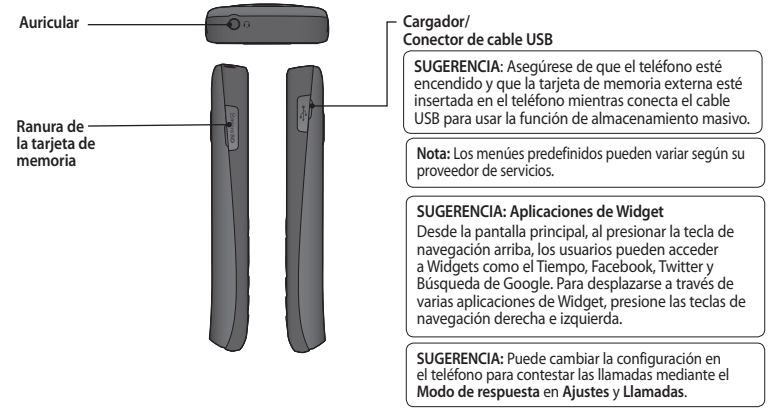
Esta guía le ayudará a entender el nuevo teléfono celular. Le proporcionará explicaciones útiles sobre las funciones del teléfono. Es posible que parte del contenido de este manual no coincida con el teléfono en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.



P/N: MFL67213417 (1.0)

<http://www.lg.com>

## Para conocer el teléfono



## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

### Instalación de la tarjeta SIM

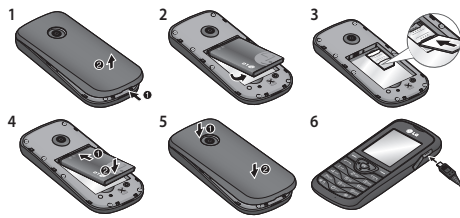
Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

**Importante:** > La tarjeta SIM que se inserta puede dañarse con facilidad si se raya o dobla, por lo tanto, sea cuidadoso al manipular, insertar o extraer la tarjeta. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

### Ilustraciones

- 1 Abra la tapa posterior
- 2 Extraiga la batería
- 3 Inserte la tarjeta SIM
- 4 Inserte la batería
- 5 Cierre la tapa posterior
- 6 Cargue la batería

**Nota:** Si el teléfono no se enciende, o si la pantalla se congela o no responde, siga nuevamente las instrucciones sobre la instalación de la batería.



**ADVERTENCIA:** No extraiga la batería cuando el teléfono está encendido, ya que podría dañarlo.

### Ingreso de texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos usando el teclado del teléfono. Los siguientes métodos de ingreso de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo T9, modo ABC y modo 123. Presione **Opc.** y **Método de escritura**.

**Nota:** Es posible que algunos campos permitan solo un modo de ingreso de texto (por ejemplo, números de teléfono en los campos de la agenda).

### Modo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de las secuencias de teclas ingresadas. Presione la tecla numérica asociada a la letra que desea ingresar y, una vez ingresadas todas las letras, el diccionario identificará la palabra.

### Modo Abc

Este modo le permite ingresar letras al presionar la tecla etiquetada en el teclado.

### Modo 123

Ingrese los números utilizando una pulsación de tecla por número. También, puede agregar números cuando está en los modos de letras si mantiene presionada la tecla deseada.

### Carpets de mensajes

Presione **Menú** y seleccione **Mensajes**.

- Recibidos:** todos los mensajes que reciba se guardarán en esta carpeta.
- Mi buzón de e-mail:** permite acceder y administrar su cuenta de e-mail.
- Borradores:** si no tiene tiempo para terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta ese momento.
- Bandeja de salida:** esta es una carpeta de almacenamiento temporal en la que se ubican los mensajes que se están enviando. También almacena los mensajes que no pudieron enviarse.
- Enviados:** todos los mensajes que envíe se guardarán en esta carpeta.
- Elementos guardados:** permite crear, guardar y enviar mensajes predeterminados.
- Messenger:** proporciona la aplicación de chat de MSN.

mientras se desplaza.

- 1 Seleccione **Menú**, **Multimedia** y elija **Radio FM**.
- 2 Seleccione **Opc.** y elija **Búsqueda automática**, luego seleccione **Sí**. También puede usar las teclas de navegación izquierda y derecha para buscar las emisoras.
- 3 Controle la radio FM con las siguientes teclas:
  - Tecla **OK**: enciende la radio FM y en la pantalla de la radio FM presione **OK** para grabar la radio.
  - Teclas de navegación:
    - Izquierda/Derecha: seleccione una estación de radio disponible.
    - Arriba/Abajo: ajuste el volumen.

### Notas:

- Las grabaciones previas permiten grabar desde 3, 10 o 30 segundos antes de presionar la tecla de grabación.
- Si define el tipo de grabación en **Opc.**, **Configuración de grabación** y **Grabar solo música**, la música se grabará sin los comentarios del locutor.

### Notas:

- Escuchar la radio FM sin auriculares puede reducir la carga de la batería más rápidamente.
- Cuando la señal de radio sea débil, enchufe los auriculares.

## Cámara

### Tomar una foto rápida

- 1 Seleccione **Menú**, **Multimedia** y **Cámara** para encender la cámara.
- 2 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia el objeto deseado.
- 3 Presione la tecla **OK** para tomar una foto.

## Video

### Hacer un video rápido

- 1 Seleccione **Menú**, **Multimedia** y **Video** para encender la videocámara.
- 2 Apunte la lente de la cámara hacia el objeto del video.
- 3 Presione **OK** para iniciar la grabación.
- 4 **Rec** aparecerá en el visor y un contador mostrará la duración del video.
- 5 Seleccione **OK** para detener la grabación.

## Radio FM

El teléfono LG-A235 tiene una función de radio FM para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas

## Llamadas

### Hacer una llamada

- 1 Ingrese el número con el teclado. Para borrar un dígito, presione **Bor**.
- 2 Presione **Enviar** para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione **Finalizar**.

**SUGERENCIA:** Para ingresar + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla **0**.

### Realizar una llamada desde los contactos

- 1 Seleccione **Menú**, **Agenda** y luego **Nombres**.
- 2 Con el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Presione **Enviar** para iniciar la llamada.

### Contestar y rechazar una llamada

Cuando el teléfono suene, presione **Contestar** para contestar la llamada. Puede controlar el volumen al presionar las teclas de navegación hacia arriba y abajo. Presione **Rechazar** para rechazar la llamada entrante.

Puede iniciar sesión con su cuenta de MSN.

- **Emoticonos:** puede crear, editar y guardar emoticonos.
- **Config. de mensajes:** permite cambiar las configuraciones de mensaje.

**SUGERENCIA:** Puede enviar mensajes SMS a varios contactos a la vez. El usuario puede marcar o desmarcar todos los contactos para enviar un mensaje. Solo se pueden marcar 20 contactos y si el usuario selecciona **Marcar todo**, solo se marcarán los primeros 20 contactos. Para enviar el SMS a un grupo particular de contactos, seleccione la opción **Opc.**, **Enviar y Grupos de contactos** y elija un grupo en especial.

## Contactos

Presione **Menú** y seleccione **Agenda**.

### Buscar un contacto

- 1 Seleccione **Menú**, **Agenda** y luego **Nombres**.
- 2 Con el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Desplácese por los contactos con las teclas de navegación.

## Grabador de voz

Use el **Grabador de voz** para grabar notas de voz u otros sonidos.

### Grabar una nota de voz

- 1 Seleccione **Menú**, **Multimedia** y elija **Grabador de voz**.
- 2 Presione la tecla **OK** para iniciar la grabación.
- 3 Para detener la grabación, presione **Detener**.

### Para reproducir una nota de voz

- 1 Desde la pantalla del grabador de voz, presione **Opc.** y luego **Ir a Grabaciones de voz**.
- 2 Seleccione un archivo.

## Galería

Puede almacenar archivos multimedia en la memoria de su teléfono para acceder a todas sus imágenes, sonidos, videos y otros de forma sencilla. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de usar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono. Todos los archivos multimedia se guardarán en la **Galería**. Presione **Menú** y seleccione **Galería** para abrir una lista de carpetas.

## Marcación rápida

Presione **Menú**, seleccione **Agenda** y **Marcación rápida**. Puede asignar un número de marcación rápida a un contacto al que llame con frecuencia.

### Cambiar los ajustes de llamada

- Puede establecer funciones específicas de llamada. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamadas**.
- **Desvío de llamadas:** elija si desea desviar las llamadas.
  - **Restricción de llamada:** seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas.
  - **Números de marcación fija:** elija una lista de números a los que puede llamar desde el teléfono. Necesitará el código PIN2 de su proveedor de servicios. Solo puede llamar desde el teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcación fija.
  - **Llamada en espera:** permite activar o desactivar la función para recibir llamadas en espera. Esto dependerá del proveedor de red.
  - **Lista de rechazos:** permite establecer la lista de llamadas rechazadas.

## Agregar un nuevo contacto

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Agenda** y elija **Nombres**. A continuación, presione **Opc.** y **Nuevo contacto**.
- 2 Ingrese toda la información que tenga en los campos provistos y seleccione **Opc.** y **Guardar**.

### Agregar un contacto a un grupo

Puede guardar los contactos en grupos; por ejemplo, separar los compañeros de trabajo de sus familiares. Hay diversos grupos, como **Familia**, **Amigos**, **Compañeros**, **Escuela** y **VIP** que ya vienen configurados en el teléfono.

## Correo electrónico

### Configurar el correo electrónico

Puede permanecer en contacto mientras viaja al usar el correo electrónico del teléfono LG-A235. Es muy sencillo y rápido configurar una cuenta de correo electrónico POP3 o IMAP4.

- 1 Presione **Menú**, **Mensajes** y seleccione **Mi buzón de e-mail**.
- 2 Elija la opción **Obtener una cuenta** para crear una nueva cuenta de e-mail.

## Tarjeta de memoria

Si insertó una tarjeta de memoria, aparecerá como una carpeta en la **Galería**.

## Imágenes

La carpeta **Mis imágenes** contiene una carpeta con imágenes predeterminadas del teléfono, imágenes descargadas por usted e imágenes que tomó con la cámara del teléfono.

## Sonidos

La carpeta **Mis sonidos** contiene los sonidos predeterminados, las grabaciones de voz, las grabaciones de radio y los archivos de sonido que descargó. Desde esta opción, puede administrar y enviar sonidos, o establecerlos como tonos de llamada.

## Mis videos

En la carpeta **Mis videos**, se muestra la lista de videos descargados y grabados en el teléfono.

## Otros

En la carpeta **Otros**, puede ver los archivos que no están guardados en las otras carpetas de la **Galería**.

## Enviar mi número

elija si desea mostrar su número cuando llame a alguien. Esto dependerá del proveedor de red.

- **Marcación automática:** elija entre **Encendido o Apagado**.
- **Modo de respuesta:** elija si desea contestar el teléfono con cualquier tecla o solo con la tecla **Enviar**.
- **Temporizador de llamada libre:** permite elegir si desea mostrar el tiempo de llamada o no.
- **Alerta de minuto:** establezca esta función en **No usar**, **30 segundos**, **1 minuto**, **3 minutos**, **5 minutos** o **Fijar tiempo manualmente** para escuchar un tono durante una llamada.
- **Modo de respuesta Bluetooth:** permite establecer **Manos libres** o **Teléfono**.
- **Guardar nuevo número:** elija si desea guardar un número nuevo al terminar una llamada.
- **Autollamada:** permite establecer una llamada recibida falsa que posteriormente aparecerá con el nombre y número que fijó.
- **Duración de llamada:** permite ver la duración de las llamadas.

## Contador de paquetes de datos

permite ver la cantidad de datos enviados, recibidos o ambos en kilo bytes.

**Nota:** La autollamada puede activarse o desactivarse desde la pantalla principal con el código de acceso **##**.

## Mensajes

Su LG-A235 incluye mensajes de texto y mensajes multimedia y también puede recibir mensajes de servicio de red.

### Enviar un mensaje

- 1 Presione **Menú**, **Mensajes** y elija **Crear mensaje**.
- 2 Ingrese el número del destinatario.
- 3 Escriba el mensaje. Para enviarlo como SMS, siga con el paso 5. Para adjuntar archivos multimedia, continúe con el paso 4.
- 4 Agregue un elemento multimedia (como **Imagen**, **Clip de video**, **Clip de sonido** y así sucesivamente) con las teclas de navegación (si es necesario).
- 5 Presione la tecla **OK** para enviar el mensaje.

- 2 Elija **Todas las canciones** y seleccione la canción que desea reproducir.

- 3 Seleccione **|||** para poner en pausa la canción.
- 4 Seleccione **▶▶▶** para saltar a la canción siguiente.
- 5 Seleccione **◀◀◀** para reproducir una canción desde el principio o presione **◀◀◀** dos veces para ir a la canción anterior.
- 6 Seleccione **Atrás** para detener la música y regresar al menú **Todas las canciones**.

### Crear una lista de reproducción

Puede crear sus propias listas de reproducción si selecciona canciones de la carpeta **Todas las canciones**.

- 1 Presione **Menú** y seleccione **Multimedia**.
- 2 Elija **Música** y luego seleccione **Listas de reproducción**.
- 3 Seleccione **Agregar**, después ingrese el nombre de la lista y presione la tecla **OK**.
- 4 Aparecerá en la pantalla la carpeta **Todas las canciones**. Para seleccionar todas las canciones que desea incluir en la lista de reproducción, desplácese hasta ellas y presione la tecla **OK** para seleccionarlás.
- 5 Seleccione **Listo** para guardar la lista de reproducción.

Puede ver, editar y agregar tareas a la lista de tareas.

## Notas

Puede registrar sus propias notas en esta opción.

## Notas secretas

Puede escribir las notas privadas para proteger su intimidad. Ingrese el código de seguridad para utilizar este menú.

**Nota:** Para ver notas secretas, se debe ingresar el código de seguridad. Además, puede mover notas a notas secretas o viceversa.

## Calculadora

La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas (suma, resta, multiplicación y división) así como funciones científicas.

## Cronómetro

Esta opción le permite usar las funciones del cronómetro.

## Buscador de fecha

Esta función le ayuda a calcular cuál será la fecha después de que haya pasado una cierta cantidad de días.

## Enviar un correo electrónico con una nueva cuenta

Para enviar o recibir correos electrónicos, debe configurar una cuenta de correo electrónico.

- 1 Seleccione **Menú**, **Mensajes** y luego **Mi buzón de e-mail**.
- 2 Presione **Opc.** y **Escribir E-mail** para abrir un nuevo correo electrónico.
- 3 Ingrese una dirección de correo electrónico.
- 4 Ingrese un asunto y desplácese hacia abajo.
- 5 Escriba el mensaje.
- 6 Presione **Opc.**, **Adjunto** y agregue un elemento si desea.
- 7 Presione la tecla **OK** para enviar el mensaje.

## Multimedia

Presione **Menú** y seleccione **Multimedia**.

## Música

El teléfono LG-A235 cuenta con un reproductor de música integrado.

### Reproducir una canción

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Multimedia** y elija **Música**.

## Juegos y aplicaciones

El teléfono LG-A235 viene con juegos precargados para que pueda entretenerse en los momentos de diversión. Los juegos y aplicaciones adicionales que descargue se guardarán en esta carpeta.

## Extras

Presione **Menú** y luego elija **Extras**.

### Alarma

Puede establecer hasta cinco alarmas para que se enciendan a una hora determinada.

### Calendario

Al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. También puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación y fijar el organizador para la fecha y hora deseadas.

**SUGERENCIA:** Puede programar un SMS para que se envíe a un número o contacto predeterminado en una fecha y hora determinadas utilizando **Opc.** y **Nuevo SMS programado**.

### Lista de tareas

### Convertor de unidades

Esta opción convierte muchas medidas a la unidad que usted desea.

### Horario mundial

Puede agregar una ciudad que necesita a la lista de los relojes mundiales. Además, puede comprobar la hora de las principales ciudades del mundo.

### Ir a

Desde esta opción se puede acceder al menú rápido de donde puede acceder a otras funciones.

### Ajustes

Puede ajustar las configuraciones del calendario, enviar su lista de tareas, hacer copia de seguridad, restaurar eventos y ver el estado de memoria del teléfono.

## Internet

### Accesar al navegador de Internet

Puede acceder al navegador WAP y acceder a la página de internet de su operadora. Además, puede ingresar manualmente una dirección URL y acceder a la página

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

**SOS** debe estar activado. Este mensaje se enviará a los destinatarios asignados. Si le devuelven la llamada, el teléfono la aceptará automáticamente. En ese caso, todos los sonidos de notificaciones se silenciarán y no podrá acceder a los otros menús. Para salir del **Modo SOS**, presione la tecla Encender/Apagar/Finalizar en la pantalla principal y confirme la acción. Para activar/desactivar el **Modo SOS**, vaya al menú **Ajustes** y **Modo SOS**.

### Ver el estado de memoria

1 Presione **Menú**, **Ajustes** y seleccione **Info. de memoria**. Puede utilizar el administrador de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio disponible hay en la **Memoria común interna**, la **Memoria interna reservada**, la **Memoria SIM** o en el **Almacenamiento principal**. También sirve para establecer la memoria externa cuando se inserta la tarjeta de memoria.

## PC Suite

### Sincronizar el teléfono con una PC

Es posible sincronizar el teléfono con una PC para garantizar que la información y las fechas importantes

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

polvo excesivo.
•No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
•No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
•No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
•Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena innecesariamente.
**Dispositivos electrónicos**
Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.
•No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos (es decir, en el bolsillo interior del saco).
•Los teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.
Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
**Seguridad en la ruta**
Compruebe las leyes y las regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.
•No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
Preste completa atención a la conducción del vehículo.
•Use un kit manos libres, si está disponible.
•Salga del camino y estacionéanse antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
•Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos

WAP asociada.

Con las teclas de navegación desplácese hacia arriba o hacia abajo en una página web.

Tecla **OK**: seleccione un elemento.

**Opc**s.: acceda a una lista de opciones del navegador.

## Conectividad

### Cambiar la configuración de conectividad

**Modo de conexión USB**

1 Presione **Menú**, seleccione **Ajustes**, **Conectividad** y luego **Modo de conexión USB**.

- Almacenamiento masivo**: seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora. Puede arrastrar y colocar archivos en la carpeta de dispositivo extraíble de LG-A235.
- Servicio de datos**: seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora en el modo PC Suite.
- Preguntar siempre**: si selecciona esta opción, podrá elegir el método que utilizará toda vez que conecte el teléfono a la computadora.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

coincidan. Además, le servirá como copia de seguridad para asegurar su tranquilidad.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

**Nota**: Para sincronizar el teléfono con la computadora a través del cable USB, debe haber instalado el programa LG PC Suite en la computadora. Puede descargar el programa del sitio Web de LG. Diríjase a www.lg.com, vaya a la sección de soporte de teléfono celular y descargue la herramienta de Soporte de LG Mobile.

### Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono en la PC

- Conecte el cable USB al teléfono y a la PC.
- Elija **Servicio de datos** en el menú emergente del teléfono y ejecute el Programa de PC Suite en su PC.
- En el programa PC Suite, haga clic en la opción de Copia de seguridad y restauración del teléfono (Herramientas > Copia de seguridad y restauración del teléfono) y seleccione la opción de Copia de seguridad o Restaurar.
- Marque el contenido que desea restaurar o hacer una copia de seguridad. Seleccione la ubicación en la que le gustaría guardar la copia de seguridad o el lugar desde donde quiere restaurar la información. Luego,

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

sistemas electrónicos del vehículo, como estéreos y equipos de seguridad.
•Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podría provocar fallas o serios daños por mal funcionamiento.
•Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentra cerca de alguna ruta.
**Evite daños en el oído**
Los daños en el oído pueden producirse debido a una constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante periodos prolongados. Por lo tanto, se recomienda no encender o apagar el teléfono cerca del oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
**Áreas de explosivos**
No use el teléfono cuando esté en un área de explosiones. Respete las restricciones y obedezca todos los letreros e instrucciones.
**Atmósfera potencialmente explosiva**
•No use el teléfono en un punto de recarga de combustible, gasolinerías o depósitos de combustible. No lo use cerca de combustible o químicos.
•No transporte ni guarde gases inflamables, líquidos o explosivos en el compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

I) Los equipos que presenten ingreso de líquido de cualquier tipo por cualquier causa.
En cuanto a las baterías, no están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
A) Si son cargadas por cualquier cargador no aprobado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.
K) Si cualquiera de los sellos de la batería estuviere roto o violado.
L) Si fueron usadas o instaladas en un equipo diferente al de LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.
- Las baterías serán canjeadas dentro del periodo de garantía solo en el supuesto que la capacidad de las mismas se vea reducida por debajo del 80% o tuvieran fugas.
- En caso de falla, LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura al comprador la reparación y/o reposición de las partes para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días desde la recepción del equipo.
- Toda intervención de la red de Servicio Técnico Autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume ninguna responsabilidad propia, ni garantiza la correcta provisión del servicio de telecomunicaciones (incluido pero no limitado a la falta de cobertura del servicio, fallas en las comunicaciones de voz y/o datos, fallas con la tarjeta SIM, etc.). A los fines de la presente, entiéndase por "servicio de telecomunicaciones" a aquellos

**Nota**: Para utilizar la función de almacenamiento masivo USB, primero deberá seleccionar una ubicación de memoria (memoria interna/memoria externa). Si desea seleccionar memoria externa, inserte una tarjeta de memoria.

### Cambiar la configuración de Bluetooth

- Presione **Menú**, seleccione **Ajustes**, **Conectividad** y **Bluetooth**.
- Elija **Ajustes** para las siguientes opciones:
  - Visibilidad**: permite elegir si desea mostrar u ocultar el dispositivo a los demás.
  - Nombre**: ingrese un nombre para el teléfono LG-A235.
  - Servicios soportados**: muestra los servicios que son admitidos.
  - Mi dirección**: permite ver la dirección del dispositivo Bluetooth.

### Vincular el teléfono a otro dispositivo Bluetooth

Si vincula el teléfono LG-A235 a otro dispositivo, el teléfono creará una contraseña en forma predeterminada toda vez que se conecte a otro teléfono vía Bluetooth.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

- seleccione Copia de seguridad o Restaurar y haga clic en Finalizar.
- Se creará una copia de seguridad o se restaurará la información.

### Ver los archivos del teléfono en la PC

- Conecte el cable USB al teléfono y a la PC.
- Elija **Servicio de datos** en el menú emergente del teléfono y ejecute el Programa de PC Suite en su PC.
- Abra el ícono de LG PC Suite en la PC ya instalada, después de buscar en el teléfono, se conectará automáticamente.

## Actualización de software

**Actualización de software del teléfono desde Internet**
Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite http://update.lgmobile.com o http://www.lg.com/common/index.jsp y seleccione un país y un idioma.

Esta opción le permite actualizar cómodamente el firmware del teléfono con la última versión desde Internet sin necesidad de visitar ningún centro de servicios. Esta función solo está disponible cuando LG pone la versión más reciente del firmware a disposición de su dispositivo.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

#### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones. Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

**Niños**
Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.
**Llamadas de emergencia**
No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa solo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con el proveedor de servicio local.
**Información y precauciones con la batería**
•No es necesario que descargue la batería por completo antes de recargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
•Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida de la batería.
•No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
•Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada. No cargue el teléfono si está

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

servicios relacionados con telefonía, transmisión y recepción de datos, acceso a Internet, etc.
- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
7 Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Ciudad de Buenos Aires.
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad, ni ningún otro que pudiera causar o se relacione con la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo la falta de mante-nimiento del mismo o por negligencia o dolo del comprador.
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** asegura que este equipo cumple con la norma de seguridad eléctrica (Res. S.I.C.y M N° 92/98).
**PLAZO:** 1(un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original para el teléfono y 6 (seis) meses para los accesorios (batería, cargador y demás accesorios), computado este plazo desde la entrega del producto al comprador. Este certificado de garantía es válido únicamente para equipos adquiridos en la República Argentina.cumple con la norma de seguridad eléctrica (Res. S.I.C.y M N° 92/98).

- Verifique si Bluetooth está activado y **Visible**. Puede cambiar la visibilidad en el menú **Ajustes** al seleccionar **Visibilidad** y, a continuación, **Visible**.
- En el menú **Bluetooth**, seleccione **Buscar dispositivo nuevo**.
- El teléfono LG-A235 buscará los dispositivos disponibles. Cuando se complete la búsqueda, aparecerán en la pantalla las opciones **OK** para agregar y **Actuar**.
- Elija el dispositivo al que desea vincularse, seleccione la tecla **OK**, ingrese la contraseña y luego presione nuevamente la tecla central.
- Luego, el teléfono se conectará con el otro dispositivo. Ingrese la misma contraseña en este dispositivo.

**SUGERENCIAS:**
**1** Cuando use auriculares Bluetooth, los perfiles A2DP y AVRCP no están admitidos mientras se reproduce el video. Quiere decir que, si utiliza auriculares Bluetooth, no escuchará el sonido del video.
**2** La función de transferencia de archivos por Bluetooth estará bloqueada si hay algunas aplicaciones en funcionamiento. (Marcación, cámara/cámara de video, reproductor de música, UMS/PCSync)

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

El programa de actualización del firmware del teléfono móvil requiere la atención del usuario durante todo el proceso de actualización. Antes de realizar alguna acción, asegúrese de entender todas las instrucciones y notas. Si extrae el cable USB de transferencia de datos o la batería durante la actualización puede causar daños en el teléfono móvil.

**Nota:** LG se reserva el derecho de ofrecer las actualizaciones del firmware oportunamente a modelos seleccionados según lo estime oportuno, y no garantiza la disponibilidad de una versión actualizada del firmware para todos los modelos de dispositivo.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

### Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las, puede ser peligroso o legal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

**ADVERTENCIA**
•No manipule el teléfono con las manos mojadas cuando se está cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
•No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

apoyado sobre superficies acolchadas.
•Si no utilizó la batería por un largo periodo de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
•No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
•No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento. El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
•Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
•Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas cuando sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
•Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
•Cuando el teléfono esté totalmente cargado, desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

apoyado sobre superficies acolchadas.
•Si no utilizó la batería por un largo periodo de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
•No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
•No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento. El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
•Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
•Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas cuando sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
•Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
•Cuando el tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**
**(Válido únicamente para equipos comercializados en la República Oriental del Uruguay)**
**Vendedor:**
**Fábrica:** LG Electronics de São Paulo Ltda. – Brasil
**TERMINOS DE LA GARANTIA**
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** Juana Manso 969, Piso 5, Torre Norte, Puerto Madero (C1107CBS) Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina, en adelante LG, garantiza por este producto (Teléfono Celular LG), el servicio de reparación gratuita por cualquier defecto de fábrica, incluyendo la mano de obra necesaria para diagnóstico y reparación dentro del Periodo de Garantía específico el cual inicia a partir de la fecha de entrega del producto al adquirente. La garantía para el equipo es de 1 (un) año, con excepción de la batería, cargador y demás accesorios que tienen una garantía de 6 (seis) meses. Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material. LG podrá utilizar a su discreción piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier producto o bien reemplazarlo con un producto reacondicionado, reconstruido o nuevo.
LG se compromete a reparar el mismo sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo falle en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan.
**CONDICIONES DE LA GARANTIA**
1. Para hacer efectiva esta Garantía, el adquirente presentará la

## Ajustes

### Cambiar los perfiles

Puede personalizar cada configuración de perfil.

- Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y **Perfiles**.
- Elija los perfiles que desee y seleccione **Editar** en **Opc**s.

**Nota:** Si activa el modo silencio, el teléfono solo vibrará.

### Usar el Modo avión

1 Presione **Menú**, seleccione **Ajustes**, **Perfiles** y luego **Modo avión**.
Use esta función para encender el **Modo avión**. Si la opción **Modo avión** está activada, no podrá realizar llamadas, conectarse a la Internet ni enviar mensajes.

### Cambiar la configuración de seguridad

1 Presione **Menú**, **Ajustes** y seleccione **Seguridad**.
Cambie los ajustes de seguridad para proteger el teléfono LG-A235 y la información importante que contiene.
•**Solicitud de código PIN:** permite elegir si se debe ingresar el código PIN cada vez que encienda el teléfono.

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

**PRECAUCIÓN**
•Apague el teléfono en áreas donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar ciertos equipos médicos delicados.

•Todos los transmisores de radio tienen riesgos de interferencia con equipos electrónicos que estén muy próximos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
**Exposición a las señales de radiofrecuencia**
**Información de exposición a ondas de radio y tasas de absorción específicas (SAR)**
Este modelo de teléfono celular LG-A235 ha sido diseñado para cumplir con el requisito de seguridad correspondiente a la exposición a las ondas radiales. Este requisito se basa en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y la salud.

•Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo con métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
•Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**
**(Válido únicamente para equipos comercializados en la República Argentina)**
**Vendedor:**
**Fábrica:** LG Electronics de São Paulo Ltda. – Brasil
**Garantía:** LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. Juana Manso 969, Piso 5, Torre Norte, Puerto Madero (C1107CBS) Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.
**Servicio Técnico:** Tel: 0800-888-5454 (Capital)/0810-555-5454 (Interior)
**Especificaciones técnicas y de uso:** Para una información más detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.
**Condiciones de Instalación y Mantenimiento necesarias para su funcionamiento:** Remítirse al manual de instrucciones adjunto.
**Condiciones de validez de la garantía:** Esta garantía cubre en los términos de la Ley N° 24.240 y su reglamentación, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del equipo, cuando afecten la identidad entre lo ofrecido y lo entregado, o su correcto funcionamiento.
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** podrá utilizar, conforme lo establecido por el Art. 12 del Decreto N° 1798/94, piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier equipo o bien reemplazarlo con un equipo reacondicionado, reconstruido o nuevo.
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** se compromete a reparar el equipo sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

factura de venta del producto, la que debe cumplir con todos los requisitos exigidos por las autoridades tributarias de la República Oriental del Uruguay.
2 El servicio de Garantía solo se prestará en los Centros de Servicio Autorizados por LG, cuyos datos pueden ser suministrados por el distribuidor del artículo.
3 Esta Garantía es válida únicamente en el Territorio de la República Oriental del Uruguay, para los equipos LG distribuidos por distribuidores autorizados por LG.
4 El cliente será responsable por los daños producidos en el transporte de sus productos.
**COMO PUEDE OBTENER EL SERVICIO DE GARANTIA**
Para obtener el servicio de garantía puede efectuar cualquiera de las siguientes actividades:
1. Acudir al Punto de venta que le vendió su teléfono para recibir orientación.
2. También puede llamar al siguiente número de teléfono desde cualquier parte del territorio de la República Oriental del Uruguay: 000-405-4089 para domicilios de los Centros de Servicio Autorizados por LG. El traslado del producto desde y hasta los Centros de Servicio Autorizados por LG estará a cargo del adquirente.
**LA GARANTÍA NO CUBRE**
1. El desgaste por uso normal de las partes mecánicas, metálicas, eléctricas y de caucho.
2. Accesorios faltantes una vez recibido el producto.
3. Robo del producto.
4. Si el artículo es activado en redes distintas a aquellas para las cuales fue originalmente fabricado.

•**Teléfono bloqueado:** selección **Encendido** o **Apagado** para bloquear o no el teléfono.

•**Bloqueo de aplicaciones:** permite seleccionar y bloquear una o más aplicaciones.

•**Bloquear si la SIM es cambiada:** el teléfono le pedirá un código de seguridad si cambia la tarjeta SIM.

•**Rastreador antirrobo de móvil:** en caso de robo del teléfono, el aparato envía un SMS a los números configurados por el verdadero propietario. Para activar la función ATMT (Rastreador antirrobo de móvil), ingrese el código de seguridad. Deberá encender la función ATMT y configurar los ajustes de ATMT con nombre del remitente, número primario y número secundario. El código de seguridad predeterminado es "0000". Los SMS ATMT contienen información sobre la IMEI del teléfono robado, la ubicación actual (capturada por el mensaje del servicio de información) y el número de la persona que está usando ese teléfono.

• **Cambiar códigos:** permite cambiar el código PIN o el código de seguridad.

### Modo SOS

En una situación de emergencia, mantenga pulsada la tecla 9 para enviar un mensaje de socorro. El **Modo**

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

a ondas de radio.
•El límite de SAR recomendado por la Comisión internacional para protección contra radiación no ionizante (ICNIRP) es de 2 W/kg promediados en diez (10) gramos de tejido.
•La información de datos SAR para residentes en países/ regiones que hayan adoptado el límite SAR recomendado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE) es de 1,6 W/kg promediados en un (1) gramo de tejido.
**Cuidado y mantenimiento del producto**
Solo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.
•No desarme la unidad. ¡Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
•Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
•La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
•No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
•La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
•Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
•No permita que la unidad entre en contacto con humo o

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

falle en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan.
**LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.** garantiza que el equipo será reparado sin cargo en los Servicios Técnicos Autorizados, los cuales podrán ser consultados en www.lg.com.ar. A tales efectos, es imprescindible que:
1 La fecha de compra figure con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.
2 El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.
3 El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.
4 En caso de necesidad de traslado del producto al Servicio Técnico Autorizado, el transporte será realizado por el responsable de la garantía y serán a su cargo los gastos de flete y seguro, según lo indicado por la Ley 24.240 y su reglamentación y la Res. SCJ N°498/88.
5 Serán causas de anulación de esta garantía:
A) Uso impropio del equipo o distinto al previsto en el manual del usuario.
B) Exceso, sobrecarga o caída de tensión eléctrica.
C) Intervención del equipo por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.
D) La operación del equipo en condiciones no enunciadas en el manual de usuario.
6 La garantía carece de validez si se observa lo siguiente:
A) Falta de factura de compra original o falta de fecha de la misma.
B) Enmiendas o tachaduras en los datos del certificado de garantía

El teléfono puede ser usado para acceder a Internet, como en esta imagen.

5. Baterías que hayan sido cargadas en un cargador diferente al original.
6. Baterías que hayan sido usadas o instaladas en equipo distinto al LG.
7. Rotura o daño de antena, a menos que el daño fuera causado directamente por algún defecto de material.
8. Productos usados u obtenidos de un programa de alquiler de aparato.
9. Ingreso de cualquier tipo de líquido en el equipo.
**CASOS EN LOS QUE LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA**
1. Cuando el equipo presente daños por maltrato, derrame de comidas o bebidas sobre el mismo, accidente, catástrofes naturales o como consecuencia de estos, uso distinto al indicado en las instrucciones de manejo, uso en condiciones ambientales deficientes, mala instalación y/o programación del producto.
2. Daños causados por las fluctuaciones de voltaje de energía eléctrica o descargas eléctricas atmosféricas.
3. En el evento en que el aparato haya sido abierto por cualquier persona o centro de servicio no autorizado por LG o los daños producidos por este evento, y en general, los daños ocasionados por la adaptación e instalación de piezas y accesorios no genuinos ni autorizados por LG.
4. Daños ocasionados por falta de cuidado con el producto o factores ajenos a LG, tales como rayaduras, decoloración, oxidación, exceso de polvo, golpes o ruptura del mueble o gabinete exterior del producto.
5. Cuando el producto no tiene número de serie de la fábrica o se encuentra alterado.